J. ARTHUR MARCOUX, M. D.
No. 291 rue Notre-Dame
CHIRURGIE GENERALE
Spécialité: Gynecologie et Pédiatrie (maladies chez la femme et les enfants)
Heures de Bureau:
1 à 4 hrs P.M. et 7½ à 9 hrs P.M.

LE CANADIEN

Dr OLIVA CYR
DENTISTE
En face de
L'HOTEL-DE-VILLE
Téléphone Bell 225
THETFORD MINES.

ALF. FRENETTE, Prop. Editeur.

JUSTICE ET PAIX

CAMILLE DUCUAY, Rédacteur.

Septième Année.—No. 7

THETFORD MINES, LE JEUDI, 28 JUILLET 1921

Cinq sous le numéro.

La Fierté Nationale

Nous sommes heureux de pouvoir reproduire aujourd'hui quelques considérations de M. Charles Leclerc, que nous faisons nôtres, sur la "Fierté Nationale."

Entre l'orgueil prétentieux et la modestie timide, il y a un juste milieu de fierté légitime, où doit se cantonner le patriotisme véritable.

Analyser l'âme Canadienne-Française, délicieuse dans tant de manifestations, c'est y constater tristement une atonie morbide de la fierté nationale.

Jeune encore, tenu en tutelle par l'anglo-saxonisme, privé de l'esprit d'initiative propre à l'indépendance nationale, le peuple Canadien-Français n'a pu se dégager complètement de l'étreinte déprimante du défaitisme. Il pense encore en vaincu. Les manœuvres savantes ou brutales, d'anglicisation, la politique hypocrite de la petite paix aux dépens du droit, la propagande active de l'impérialisme britannique ont eu pour effet d'éblouir son esprit, de la pousser à l'anglomanie, et d'anémier son orgueil national. A force de crier, de s'affirmer, de s'imposer, l'Anglo-Canadien a créé la légende absurde de sa supériorité, à laquelle il croit naivement dur comme fer. N'ayant pour lui ni une forte immigration de l'espèce humaine et de capitaux inhumains venant des Iles Britanniques, le Fils du St-Laurent, malgré son culte de ces traditions et sa défense héroïque de son existence ethnique, a subi l'influence d'une ambiance écrasante, s'est laissé circonvenir par des puissances néfastes au service d'intérêts inavouables, et a souvent posé des actes incompatibles avec sa dignité, son caractère et son patriotisme.

L'âme Canadienne-Française a de bien magnifiques qualités; mais elle a les défauts correspondants. Pour avoir trop souffert de l'orgueil outrecuidant des Anglo-Saxons, elle donne dans l'excès d'une humilité exagérée. A un égoisme national démesuré, elle réplique par une générosité outrée. L'admiration de soi-même lui est apparue si grotesque, qu'elle pousse la délicatesse jusqu'à amoindrir ses propres mérites. Elle a tant entendu l'Anglais exalter ses vertus qu'elle y a cru.....

Il en est résulté une atrophie de la conscience nationale, un fléchissement de la fierté, une déviation du patriotisme. Cette diminution de personnalité en tant que race, se traduit par un penchant à l'admiration béate des faits et œuvres de provenances anglo-saxonnes, par une tendance au dénigrement constant des choses ou institutions Franco-Canadiennes, par une propension à la tactique des compromis sous prétexte qu'il vaut mieux ne pas provoquer l'ire de l'ennemi, par la manie de singer les mœurs ou coutumes de source anglaise et le reniement progressif des vieilles traditions ancestrales. L'apostasie nationale ne s'accomplit pas d'un seul coup: on commence par trahir tout bas avant de le faire tout haut, d'être transfuge dans les petites choses avant de l'être dans les grandes. "Comme la vertu, le crime a ses degrés!" Le Canadien-Français qui a honte de parler sa langue ou qui a peur de dévoiler son identité, est une recrue assurée pour la triste tribu de déracinés qui traduisent leurs noms en anglais ou qui élèvent leurs enfants dans une langue étrangère.

Que produit le manque de fierté chez une race? Une léthargie meurtrière. En politique, elle se prête volontiers à servir de marchepied aux races moins molles qui l'entourent. Dans les sphères industrielles et sociales, elle édifie la fortune des autres et laisse ses propres entreprises dans le marasme. Il y a une foule d'institutions Franco-Canadiennes, banques, sociétés mutuelles, syndicats industriels—qui ont mille difficultés à triompher de la concurrence anglaise, précisément parce que, par un non-sens à la fois ridicule et criminel, les Canadiens-Français confient leurs épargnes ou accordent leur encouragement aux entreprises et aux produits de dérivation saxonne.

Il faut réagir, secouer le patriotisme, réveiller la fierté nationale. Pas de fausse modestie. Lorsqu'il s'agit de la survivance de la race, il faut avoir conscience de sa propre valeur. On ne mérite l'estime des autres que dans la mesure où l'on s'estime soi-même.

La fierté nationale doit s'inspirer, chez le Canadien-Français, du fait fondamental qu'il **est chez lui au Canada**; qu'il a donné son allégeance à l'Angleterre, à la suite d'une cession et non d'une conquête; qu'il a des droits imprescriptibles, garantis par la loi naturelle et par les traités; qu'il est issu de la chevaleresque race Française, au moment de son Histoire où elle était le mieux en mesure de donner naissance à un noble rejeton; qu'il a grandi, toujours fidèle à ses belles origines; que toutes les races qui l'entourent lui doivent la majeure partie du bien-être dont elles jouissent sur la terre canadienne; que son blason est sans tache aucune; qu'il représente, garde et défend, la culture la plus raffinée qui soit au monde; que sa supériorité est établie par sa vitalité religieuse admirable, sa moralité exemplaire son sens inné de l'ordre et de l'obéissance aux lois justes, son culte de la famille, son respect des lois de procréation, sa prodigalité envers les autres races, ses aptitudes dans tous les domaines et les hommes supérieurs qu'il a fournis à l'Eglise, à l'Etat, à la science, à la politique, à la littérature, à l'industrie.

Une seule position sied à une telle race: debout!
Faisons toujours envie; jamais pitié.

Réorganisation de Notre Fanfare

Toute ville bien organisée doit avoir sa fanfare.

Si nous jetons un regard sur les villes voisines, nous voyons que des centres, même moins importants que le nôtre, possèdent un corps de musique, soutenu souvent par la ville, quand les souscriptions volontaires ne donnent pas le chiffre requis. C'est que la fanfare joue un rôle important dans la vie d'une municipalité. On la trouve en tête de tous les grands mouvements, de toutes les démonstrations patriotiques ou autres. La fanfare a une âme qui chante les succès, clame les victoires et prend aussi une voix sympathique, réconfortante à l'heure du désastre et dans les sombres et inévitables jours de deuil. Elle fait en quelque sorte partie de la grande famille paroissiale et voilà pourquoi, il y a quinze jours, nous déplorions ici-même, tout le chagrin que nous avions de voir notre corps musical désorganisé. Nous formulions également en cette occasion, le vœu de voir notre fanfare, reprendre sa belle allure des jours passés et voilà que des circonstances tout à fait appréciables viennent concourir en ce sens avec un résultat qui ne laisse aucun doute.

Notre ville sera bientôt dotée d'une organisation militaire, qui aura nom, "Corps volontaire du génie militaire." Nous avons déjà ici deux officiers très actifs et très populaires, les majors C.-E. Lindsay et Gabriel Taschereau Nous aurons occasion de reparler de ce corps militaire qui aura des ramifications au Lac Noir, Disraéli, Robertson et Sacré-Cœur de Jésus (East Broughton) avec quartiers généraux à Thetford. En attendant, pour tous renseignements concernant l'enrôlement et le fonctionnement de la compagnie des ingénieurs militaires, on voudra bien s'adresser aux majors Lindsay et Taschereau.

La compagnie d'ingénieurs volontaires aura sa fanfare subventionnée par le gouvernement et les membres seront fournis de costumes et d'instruments sans avoir à débourser un sou. Déjà plusieurs musiciens ont donné leur nom et nous engageons fortement ceux qui ne l'ont pas encore fait de s'adresser immédiatement à MM. L. H. Huard et Jos. Rousseau qui leurs fourniront tous les renseignements.

Les principaux solistes de cette fanfare dont les noms sont connus seront MM. Emile Binet, J. Simard, Joseph Far, Ulric et Alphonse Coté, Jos. Lessard, Napoléon Mongeau, J. E. Turgeon, Ed. Croteau et Armand Gingras. Au moment où nous allons sous presse on nous annonce que le recrutement pour les membres de la fanfare marche très bien et MM. L.H. Huard et Jos. Rousseau sont d'avis que sous peu ils auront les sujets voulus pour former un corps musical très complet.

En tant que corps de musique spéciaux, la composition des fanfares diffère naturellement selon le nombre des exécutants. Les instruments qui y prennent place sont les suivants: bugles et petits bugles, trompettes, pistons, cors, altos, barytons, trombones, basses et contre-basses, tambours, auxquels on joint parfois la famille des saxophones.

Une fanfare complète comprend environ quarante-cinq à cinquante exécutants, ainsi répartis: 2 petits bugles en mi-bémol, 8 bugles en si bémol, 2 trompettes en mi-bémol, 5 pistons en si bémol 2 cors en mi bémol, 2 trombonnes 4 basses en si bémol, 2 contre-basses en mi bémol, 2 contre basses en si bémol, le quatuor des saxophones (soprano, alto, ténor et baryton). A ces instruments on ajoute les tambours (caisse claire et caisse roulante) la grosse caisse et les cymbales ne font pas partie intégrante d'une fanfare, mais elles complètent heureusement l'instrumentation.

Cette composition, qui semble la meilleure et la mieux équilibrée, est cependant susceptible de diverses modifications laissées à la discrétion des chefs ou du directeur. Voilà pourquoi il est très important que tous ceux qui veulent faire partie du corps de musique de Thetford, donnent immédiatement leurs noms et celui de l'instrument qu'ils savent jouer à MM. L. H. Huard ou Jos. Rousseau.

La fanfare de Thetford sera à la fois militaire et civile; c'est à dire qu'elle sera à notre disposition pour toutes les circonstances importantes, les démonstrations religieuses ou profanes qui se présenteront. Saisissons donc avec enthousiasme l'occasion qui nous est offerte de doter notre ville d'une bonne fanfare. Que tous y mettent la main et Thetford aura un corps musical qui lui fera honneur.

Camille Duguay.

Beau trait d'honnêteté

Jeudi dernier, le jeune Georges Dubuc, âgé de 9 ans et fils de M. J. A. Dubuc greffier et trésorier de la ville, trouvait sur la rue la somme de $200.00. Un regard sur "Le Canadien" lui apprit que cet argent devait être retourné à notre bureau. Il s'empressa de s'y rendre en compagnie de son père qui remit l'argent à son vrai propriétaire. L'enfant reçu une généreuse récompense et les félicitations des témoins de son bel acte d'honnêteté.

Bienfait de l'Annonce

Samedi, le 16 courant, un citoyen de cette ville perdait sous porte-monnaie la somme de $200. L'on comprend facilement son inquiétude. Il eut la bonne esprit de venir nous la confier.

Jeudi le 21 notre journal annonçait l'argent perdu. A 3 heures le "Canadien" était livré à nos clients et le soir même l'argent retrouvé était rendu à notre bureau.

Ne négligeons donc pas l'annonce et servons-nous du médium efficace du journal local. C'est un ami que l'on doit souvent consulter et toujours y recourir. Il est publié pour rendre service. Qu'on le sache et qu'on le retienne.

L'Homme de la Forêt Noire

C'est mardi prochain, le 2 août que nous aurons le plaisir d'aller applaudir nos jeunes artistes locaux dans le fameux drame "L'Homme de la Forêt Noire". Ce spectacle est digne en tout point d'attirer l'attention du public. Il a été monté avec un grand soin et les acteurs sont en pleine possession de leur rôle respectif.

Le cirque a fait courir toute la ville et ce serait regrettable si cette pièce n'amenait pas un grand concours de personnes; car ce serait faire montre que nous nous désintéressons trop des amusements qui sont de nature à cultiver l'esprit et à relever notre mentalité.

M. O. Kirouac, flutiste de la Symphonie de Québec, jadis est aussi au programme. M. Kirouac est un flutiste de renom, et qui, nous sommes persuadés plaira par sa technique extraordinaire et par l'expression qu'il met dans son jeu.

On peut se procurer dès à présent des bons sièges pour 35cts chez M. J.C. Comtois. N'attendons pas à la dernière minute et préparons-nous tous à aller assister à cette belle fête artistique.

Importante Transaction

M. Salomon Hébert, vient de se porter acquéreur de la magnifique propriété de M. Louis Roberge coin Notre-Dame et St-Alphonse. M. Hébert a l'intention d'y ériger une somptueuse bâtisse qu'il convertira en hôtel.

M. Hébert qui connait bien le public voyageur et ses besoins, ne veut rien épargner pour construire un hôtel moderne et très somptueux.

Cet hôtel répondrait à un besoin et nous souhaitons à M. Hébert plein succès dans son entreprise.

Une Paralytique à été guérie miraculeusement

Le MIRACLE SE SERAIT PRODUIT à BEAUPRE MARDI

Québec.—La fête de sainte Anne a été marquée, mardi matin, par une guérison que l'on attribue à la grande Thaumaturge. Il s'agit d'une jeune fille de 22 ans, Mlle Kiely, de Holyoke Mass qui souffrait de paralysie depuis 5 ans. Plusieurs personnes ont été témoins de cette guérison, que les RR. PP. Rédemptoristes ne seront en état de confirmer qu'après une enquête sérieuse et complète. Comme les années passées une foule immense encombre les rues du village de Sainte-Anne de Beaupré. Mardi il y a eu une grand'messe chantée par le Rvd P. Alph. Lemieux, provincial de l'ordre, et, le soir à 9 hrs il y a eu grande procession en face de la basilique.

ECONOMISER

Fixez ce que vous pouvez mettre de côté sur chaque paye. Ayant ainsi déterminé la somme que vous pouvez économiser, prenez la résolution de la prélever d'abord sur votre paye et de la déposer aussitôt à

La BANQUE ROYALE du CANADA

J. A. McKENDY, Gérant Succursale de Thetford
E. P. WEARY, Gérant Succursale du Lac Noir

PROTÉGEZ VOS VALEURS

Protégez vos Bons de la Victoire et vos autres valeurs contre l'incendie et le vol en les plaçant dans une des Caisses de dépôt de sureté que vous pouvez vous procurer à cette Banque. Le coût est très modéré. 4737

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

CAPITAL PAYE . . $15,000,000
FONDS DE RESERVE . . $15,000,000

SUCCURSALE DE THETFORD MINES, M. E. Green, Gérant.

Couvent Ursulines
STANSTEAD, P.Q.
Cours Classique dans les deux langues
Affiliation à l'Université Laval.
Cours Commercial en anglais seulement
Affiliation à l'Institut Laline, Lyster
Collège Mont St-Louis, Institut Perrault, Montréal
Pour plus amples information s'adresser à la
Rvde Mère Supérieure

Pharmacie Goyer

SI VOUS TOUSSEZ PRENEZ
'L'EXPECTOROL SIMONET'

C'est le meilleur remède connu pour le traitement des affections pulmonaires, bronchites aigues ou chroniques, toux, rhumes, etc.
Un prompt soulagement est assuré si vous prenez régulièrement la dose indiquée sur le flacon
Essayez-en un flacon dès aujourd'hui 50c

ANTONIO GOYER, PHARMACIEN CHIMISTE.
LE SEUL PHARMACIEN DIPLOME DE LA VILLE
Coin des rues Notre-Dame et St-Joseph Tél. 270
THETFORD MINES

Vin Sapin Fortin
LE MEILLEUR REMEDE POUR LA CONSOMPTION ET LA TOUX
En vente dans toutes les Pharmacies et Epiceries
Fabriqué par CHS. FORTIN Robertsonville
ou envoyé direct par son fabricant.
CERTIFICATS SUR DEMANDE

Convention des Unions Nationales et Catholiques de la Province de Quebec

Convocation de la 4e Session.

Bien chers Confrères,

L'Exécutif me charge de vous convoquer à la "Quatrième Session" de la Convention des Unions Nationales et Catholiques de la Province de Québec, laquelle sera tenue, à Hull, P.Q., les 24, 25, 26, 27 et 28 du mois de septembre prochain.

Je compte, Chers Confrères, que vous ferez tous les efforts pour envoyer à cette Session tous les délégués auxquels votre association a droit, tel que décrit plus bas, car les travaux de cette Session sont les plus importants et les plus considérables par les conséquences des décisions à être prises au cours de ces assises annuelles du mouvement ouvrier national et catholique.

Représentation:—Chaque union aura droit à trois délégués et à un délégué additionnel par cent ou fraction de cent au-dessus de trois cents membres.

Chaque fédération ou corporation ou union ayant des branches, succursales ou locaux, aura droit à trois délégués, de même que leurs branches, succursales ou locaux.

Chaque conseil central national a aussi droit à trois délégués.

Les cercles d'étude d'ouvriers, étant donné les services qu'ils rendent dans l'organisation des unions ouvrières, sont aussi invités à envoyer chacun trois délégués.

Les délégués des unions de Québec devront avoir les mêmes qualifications que les délégués de ces dites unions auprès du Conseil Central National des Métiers du District de Québec.

Le Chapelain de chacune des unions ouvrières nationales et catholiques est spécialement invité à cette convention où il jouit des mêmes privilèges que les délégués désignés par ces unions.

Les délégués devront se rapporter pour inscription dans le régistre, samedi le 24 septembre, aux salles de l'Association Ouvrière Catholique de Hull, P.Q.

Lettres de créance:—Les unions ou syndicats, fédérations, corporations, associations ou cercles d'études devront envoyer au Secrétaire. J.-E.-A. Pin. 270 de la Reine, Québec, les lettres de créance de leurs délégués au moins huit jours avant l'ouverture de la Session.

Les délégués sont tenus de s'enregistrer devant le Secrétaire en déposant le duplicata de leur lettre de créance.

Droit de vote:—Chaque délégué a droit à un vote par syndicat, etc., qu'il représente, à condition que le nombre de syndicats ne dépasse pas trois.

Résolution:—On est instamment prié de faire parvenir au Secrétaire au moins un mois avant la Session, le texte des résolutions qu'on veut soumettre aux délégués.

Frais de pension et de transport:—Le Comité d'organisation de nos Amis de Hull s'occupe de procurer chambre et pension aux délégués, et ce, aux conditions les plus avantageuses. Dans les journaux publication sera faite de ces détails.

Quant aux conditions de transport chaque Conseil Central pourra s'entendre avec les compagnies de chemins de fer. Les unions à l'est de Montréal recevront l'avis par voie du journal des taux que l'Exécutif de la Convention aura obtenu et en même temps l'heure du départ des convois.

Conclusion:—Maintenant chers Confrères, je vous prie de prendre la présente en très sérieuse considération et d'agréer la demande que je vous fais d'envoyer des délégués à cette session, invitation que vous accepterez avec empressement puisqu'il y va de l'intérêt général de l'unionisme national et catholique au pays.

Avec l'espoir que vous répondrez dans l'affirmative, je sollicite l'honneur d'une réponse pour laquelle je vous prie d'agréer mes sentiments de haute considération

J.-E.-A. PIN,
Secrétaire, 270 de la Reine

ATTENTION

MESSIEURS LES MARCHANDS de la Ville et de la Province sont priés de nous adresser leurs commandes ou d'attendre notre représentant. Nous avons ce qu'il vous faut au complet dans les lignes d'Epicerie, Provision, Biscuits, Confiserie, Tabac, Cigarettes et articles de fumeurs en général

Jos. Coté Limitée.

Importateurs et Epiciers en Gros,

188 Rue St-Paul QUEBEC

N. B. Nos prix revisés tous les jours quand il y a lieu à la baisse.

The Quebec Liquor Commission

Appeal to the People of the Province of Quebec

ON the 1st of March last the Quebec Government appointed a Commission of five members authorized to put into force the Quebec Liquor Act on the 1st of May following.

This tremendous task was rendered extremely difficult owing to the powerful coalition of interests affected by the new law and the short time allowed (two months) in which the Commission had to create, in the entire Province, an organization for the administration, not merely of an amended law, but an entirely new law.

This new law was unanimously adopted by both Houses of the Quebec Legislature.

It is a temperance law that has been demanded by the great majority of the people. It recognizes the right of any Municipality to allow or prohibit the issue of licences by the Commission in its territory.

It is a law of liberty because it allows a citizen, who does not favor prohibition, the right to obtain pure liquors in a legitimate manner.

It is a law that assures protection against the sale of alduterated Liquors. The Commission will sell to the public on'y pure alcoholic Liquors and natural wines which have been analyzed by chemists of established reputations.

The Commission has only one idea in view and that is to co-operate with the public so as to render the best service possible.

The Province of Quebec enjoys an enviable reputation for respecting its laws. The entire continent has its eyes turned toward us watching the results of the application of this new law.

For the honor and good reputation of the Province, the Commission appeals to every citizen to give their loyal co-operation to assure the complete observance of the new law.

In subsequent advertisements the Commission proposes to fully acquaint the public with the Liquor Law, its essential clauses and the privileges it entails.

This advertisement is not being published to advance the sale of any alcoholic liquor, but to acquaint the people with this new law and secure their co-operation in its successful enactment.

The Quebec Liquor Commission



Propre à employer. vendu par tous pharmaciens, épiciers et marchands généraux.

ALBUMS pour cartes postales et photographies chez
Alf. Frenette, Libraire-Imprimeur

Le Sport

Thetford toujours victorieux

La foule nombreuse qui s'était rendue au terrain de Base-Ball, dimanche après-midi, a été témoin d'une belle joute, lorsque l'équipe locale eut à faire face à celle du Lac Noir.

Le club du Lac Noir voulant à tout prix, défaire le nôtre, s'était procuré les services d'Henri Clément, le roi des "struck-out" de Montréal, dit-on... Malgré ce renfort pour le Lac Noir et l'absence de Chatel, notre receveur la victoire resta aux nôtres par un score de 9 à 6. C'est la sixième victoire consécutive pour notre équipe.

Bravo! dimanche, elle rendra sa visite au Lac Noir. Suivons-là en foule et allons la soutenir de nos encouragements.

Voici le sommaire de la partie de dimanche dernier.

LAC NOIR

		AB	R	H	PO	A	E
Nolet	r.f.	2	0	0	0	0	0
Audet	3e B.	3	1	1	2	2	3
N. Aleton	1. B.	4	1	1	5	0	0
Labrie	s.s.	3	1	0	1	1	1
Ringrose	l.f.	4	1	1	0	0	1
Clément	P.	4	0	2	0	3	1
Lafond	C.	4	0	0	8	1	0
McMaster	c.f.	4	0	1	0	0	1
Paquet	2e B.	3	1	1	8	2	1
A. Aleton	r.f.	2	1	1	0	0	0
Total		33	6	8	24	9	8

THETFORD MINES

		AB	R	H	PO	A	E
Filion	C.	5	2	2	14	2	0
Smith	s.s.	5	2	2	4	2	0
Wheolan	2e B.	5	2	3	1	1	1
Goderre	1e B.	5	0	2	3	1	0
Côté	c.f.	5	1	3	0	0	0
Bégin	P.	5	1	1	0	1	0
Fafard	l.f.	4	0	0	0	0	0
Tanguay	3e B.	4	0	0	4	0	0
Paradis	r.f.	4	1	1	0	0	0
Landry	s.b.						
Total		42	9	14	26	7	1

Score par Inning

Lac Noir 0 0 0 0 0 0 2 4 0 6-8-8
Thetford 2 0 1 3 0 0 1 2 x 9-14

Coups pour 2 buts: Clément, Paquet, McMaster, Filion, Smith Coté et Bégin. Double-jeu: Labrie à Paquet; Smith à Wheelan. Coups pour 3 buts: Smith; Retirés au bâton par Clément 7; par Bégin 13.

Arbitres D. Pelletier, Gingras et Sawyer.

Les plus puissants des toniques reconstituants

De l'avis des médecins, les TONIQUES HEMOGENOL (qui sont les plus actifs des FORTIfont du sang), signature

"FAGUET"

FIANTS connus. Bons pour tout cas de **Débilité, Faiblesse des Poumons, Dyspepsies nerveuses, convalescences difficiles (relèvement de maladies, Etc)**

Vendus dans les bonnes pharmacies, sous trois formes:
Pilules **Hemogenol Faguet**;
Vin **Hemogenol Faguet**;
Elixir **Hemogenol Faguet.**

EFFET PROMPT ET CERTAIN

TERRE A VENDRE

Une terre située tout près de la ville est présentement à vendre. On accepterait aussi de l'échanger pour une maison.

Pour renseignements s'adresser à M. J. A. Dubuc, sec-trésorier de la ville de Thetford Mines
455-j.n.o. 7

Douleurs l'Estomac et Maux de Reins.



J'étais très faible; mon occupation de facteur me fatiguait beaucoup; ma digestion se faisait mal; j'avais des malaises d'estomac, des lourdeurs à la tête, des étourdissements; je souffrais aussi de douleurs de reins. Je me couchais le soir si brisé que le découragement me prenait à la pensée d'avoir à recommencer le même travail le lendemain. Les Pilules Moro, que j'ai alors employées, ont augmenté mes forces, m'ont fait une constitution plus robuste, ont rétabli le bon fonctionnement de mon estomac et ont guéri mes maux de reins. M. J. Juneau, 592, rue St-Timothée, Montréal.



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraine avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte,

Pour toute information et consultation adressez:

COMPAGNIE MEDICALE MORO
272, rue St-Denis, Montréal.

L'"ABÉNAKIS" CHEZ LOUIS LESSARD

Voulez-vous boire une eau rafraîchissante, digestive et délicieuse au goût. Demandez la fameuse eau minérale "Abénakis" Spring.

Louis Lessard, restaurateur, seul dépositaire pour la ville de Thetford Mines. 451-4fs-6

ARGENT PERDU

Une somme assez considérable a été perdue dans la journée de samedi entre Disraéli et Robertson. Une généreuse récompense à quiconque la rapportera au bureau du "Canadien" 449-3fs-6

A VENDRE

M. Octave Allaire, fils, rue Lafond a présentement à vendre à de très bonnes conditions, 8 vaches laitières, 3 chevaux et voitures d'hiver et d'été. Prière de se présenter immédiatement
450-3fs-6

ON DEMANDE

A emprunter de l'argent sur première hypothèque, payera jusqu'à 7 pour cent. S'adresser à Casier Postal 369, Thetford Mines.
448-3fs-6

STENOGRAPHE DEMANDE

Une sténographe connaissant le français et l'anglais trouvera une bonne position de bureau en s'adressant par lettre à Sténographe "Le Canadien" Thetford Mines, P. Q. j.n.o.

A VENDRE

Une maison au No. 12 rue St-Charles avec bon hangar et écurie pour être vendu à un prix spécial à un prompt acheteur.

S'adresser à A. J. Pidgeon, Casier postal T, Thetford Mines

BICYCLE! BICYCLE!

Avant de placer votre commande pour l'achat d'un bicycle, venez me voir. J'ai la meilleur marque qu'il n'y a pas sur le marché. Je fais ces ventes à de très bonnes conditions et pour de l'argent comptant je donnerai 10 à 15 p.c. de réduction.

LUDGER COUTURE,
382-j.n.o.-45 Thetford Mines.

VENTE A L'ENCAN

Grande vente à l'encan chez Mlle A. Houde, lundi soir 1er août au No. 653 Notre-Dame

J'aurai à vendre ménage complet: poêle de cuisine, poêle à pétrole avec bon fourneau, service de vaisselle, service de salle à diner, harmonium, secrétaire, buffets, lits, oreillers de plumes, ustensiles de cuisine etc. Venez en foule vous y trouverez satisfaction. 454-1f-7

PERDU

1 Pneu pour automobile Ford, a été perdu sur le chemin de St-Ferdinand mercredi soir. Récompense à qui le rapportera au bureau du "Canadien" 456-1f-7

Essayez le "Pain Canadien" de Dubuc & Frère, il. deviendra votre favori.



LIVRE sur les Maladies des Chiens et comment on les nourrit.
Envoi gratis par l'auteur à votre adresse.
Pionnier Américain des remedes pour les Chiens.
H. CLAY-GLOVER Co. Inc.
118 West 31st Street
New-York, U.S.A.

SERVICE pour Pic-Nic à 25c chez Alfred Frenette, Libraire-Imprimeur, 421 rue Notre-Dame, Thetford Mines, P. Q.



Vers l'Ouest

Nous partons!—Le paysage fuit.—Cochrane.—Hearst, la terre d'apostolat.—Dans la nuit.—

Nous voici en route pour Vancouver, confortablement installés dans notre char-parloir, et nous sortons de Toronto, à travers le brouhaha des convois, les cris des camelots et des employés des trains, la fumée. C'est une longue file de maisons plus ou moins sordides qui passe sous nos yeux, une procession de cheminées d'usines, de cours et de rues incommodées. Puis, le paysage s'élargit, s'épure. Nous effleurons, pour quelques minutes, l'un des quartiers résidentiels de la ville-reine, le lac Ontario frissonne à travers le rideau des grands arbres verts, les résidences se font plus rares. Nous voici en rase campagne, la belle et verdoyante campagne des rives du Lac Ontario, où abondent et croissent à profusion les fruits savoureux, les riches moissons, les fleurs au parfum délicieux, les charmilles enchanteresses les bosquets fleuris et la somptueuse théorie des chênes géants, des ormes massifs et des noyers noueux que domine, de temps à autres, la flèche élancée des peupliers de Lombardie.

Et nous filons à toute vapeur, à travers ce Paradis Terrestre, bercés par l'allure du convoi qui laisse, dans l'espace, une longue traînée de fumée noire, nous enfonçant dans les premières ombres du soir qui enveloppent la campagne d'un voile mystérieux. Tout au bord de l'horizon, le soleil disparaît dans son décor habituel de teintes empourprées et, au firmament bleu, tout-à-l'heure, vers North Bay où nous filons à grande allure, nous allons voir s'allumer la première étoile, sur la terre si riche de promesses pour l'avenir du Nouvel-Ontario.

Dans le fumoir où nous grillons une cigarette, en attendant le dîner, déjà nous nous sentons chez nous parmi tous ces visages étrangers, ces "beautiful", ces "lovely" ces "great" toutes ces expressions stéréotypées dont ces dames anglaises, charmantes, d'ailleurs, mais un peu guindées, nous cornerons les oreilles, au cours du voyage. chaque fois qu'un beau paysage frappera nos regards ou qu'une joie quelconque viendra ensoleiller notre cœur Nous sommes, après quelques heures de vie commune, une grande famille et notre sympathique gérant, M. Roy Sayles, en serrant la main à chacun de nous nous dit joyeusement: "All well and happy on board". Ce sera la devise du voyage et les joyeuses chansons, les historiettes, les incidents drolatiques ne cesseront de venir briser la monotonie d'une aussi longue randonnée, en chemin de fer.

Huit heures, il faut aller dîner. C'est notre premier repas sur le train. Le couloir du dining est encombré. Je dis à ma voisine, Mlle Coté que je conduisais à dîner: "Faisons du chant?" Et je risque "Alouette". On reprend en choeur et c'est un succès fou. Depuis lors "Alouette", cette jolie chanson de chez nous aussi légère que l'oiseau gracieux qu'elle plume lamentablement, devient l'air à la mode. Après le "God Save the King," il fallait chanter Alouette et je crois que mon ami Fry la fredonnait, dans ses rêves. Mais ce qu'il a eu de peine à prononcer le mot queu!

Il fait nuit, maintenant, et nous distinguons à peine, à travers les fenêtres du dining, la plaine ondulée, les beaux lacs, les forêts giboyeuses du merveilleux district de Muskoka. Il y a quelques instants, nous avons traversé Newmarket et Aurora, deux jolies villes, et gagné le lac Simcoe, soupe d'eau imposante de 271 milles carrés, sur les rives duquel sont construits légion de châlets d'été. Puis sur les bords du lac Couchicheng, voici la coquette et pinpante petite ville d'Orillia, autre endroit très en vogue comme place d'eau.

Toute cette région est d'un pittoresque enchanteur, couverte de lacs superbes, de rocs, de montagnes où le gibier abonde. C'est le paradis des Nemrods ontariens comme le sont, pour nos québécois, les merveilleuses Laurentides.

Dans le couloir, on chante encore, mais en anglais, cette fois, et j'entends ce joyeux refrain courir sur toutes les lèvres:

Keep on smiling, Keep on smiling
It's the only thing to do,
For the fellow worth while
Is the one who can smile
Tho' his heart is sad and blue,
And old Worry and Fret
Never help'd matters yet.
But a smile will always pull you through,
So keep on smiling, Just keep on smiling,
Till the whole world smiles with you.

***

Nous traversons maintenant le district minier de Cobalt et de Porcupine, remarquable également par son industrie forestière. Jusqu'à Cochrane, c'est une région désolée, aride, semée de petits lacs et de savanes, toute au plus bonne pour l'élevage des animaux

Latchford, Cobalt, New Lisgeard, Haileybury, Thomlac, Englehart, autant d'endroits remarquables par leur industrie minière et forestière. Il est à remarquer que le Nord d'Ontario produit presqu'autant d'or que les autres états de l'Amérique, la Californie exceptée. Et vous avez là, en outre de la richesse minière, 16,000,000 d'âcres susceptibles d'être mis en pâturage et en culture. Quelle richesse!

A dix heures trente, nous sommes à Cochrane. Comme c'était la fête du Roi, ce jour là, nous descendons tous sur le quai de la gare où le Rvd M. Moore, pasteur anglican de St-Jean, Québec, récite des prières et nous chantons l'hymne national, tête nue. Puis, un M. Stevens président du Board of Trade de l'endroit, et M. Thorning, du "Northland Post," adressent quelques mots à l'auditoire.

La ville de Cochrane compte une population de 2,000 habitants et un bel avenir lui est réservé. Centre divisionnaire des voies ferrées du Témiscamingue et du Transcontinental, à la porte des districts miniers et de l'Ouest canadien, dans un avenir prochain, Cochrane deviendra une ville remarquable.

***

Vendredi soir, cinq heures. Le brusque arrêt du train me fait lever les yeux de sur mon livre. Hearst! La ville diocésaine de Mgr Hallé, l'apôtre du Nouvel Ontario. Je saute du convoi et, je vois, là se profilant sur les champs à demi-défrichés, à la lisière de la forêt vierge, l'humble chapelle que surmonte un tout petit clocher, et tout près, ce que Monseigneur appelle son évêché, logis carré à deux étages où s'édifie dans l'esprit de sacrifice, d'abnégation et de prières, l'œuvre si patriotique et si belle de celui que j'ai tant aimé, lorsqu'il était mon professeur de philosophie, au collège de Lévis. Longtemps j'ai contemplé cette humble bourgade de 300 âmes, avec une profonde émotion. Je voulais en rapporter une grande leçon d'énergie de dévouement et de patriotisme. Ce pasteur et ses fils du sol, de notre sang et de notre foi, sacrifiant le meilleur de leur vaillance et de leur vie, à fonder sur cette terre lointaine, un nouveau Québec, bien catholique et bien français, quelle page glorieuse à ajouter aux autres pages de notre histoire!

L'Ontario-Nord ressemble à l'Abitibi pour la terre qui est très riche. Une chose à remarquer en cette région, c'est que les racines des arbres ne poussent pas profondément dans la terre mais qu'elle couvrent sur le sol. Ceci rend le travail de défrichement plus facile et moins onéreux.

En Ontario-Nord, les Canadiens-français sont en grand nombre et ce nombre ne fait qu'augmenter. Ceux de nos compatriotes qui sont rendus en cette région, désirent que d'autres aillent les rejoindre. Ils disent à ceux qui veulent absolument changer de province qu'ils aillent s'établir non loin des lots qu'ils ont pris eux-mêmes en Ontario-Nord.

Quelques jours après notre passage à Hearst, Mgr Hallé faisait la première visite de son Vicariat Apostolique.

Sa Grandeur était accompagné de M. l'abbé Jean-Thomas Nadeau, de "l'Action Catholique", du Rév. Père Carrière, O.M.I. et de deux canadiens-français, un comme guide et l'autre comme cuisinier. Le parti s'est mis en marche le lundi 6 juin dernier. pour se rendre à la Baie James ils ont dû faire un voyage de près de 300 milles en chaloupe. Ils en ont fait autant pour revenir et en comptant le trajet qu'ils ont parcouru dans la Baie James, on peut dire que c'est un voyage de plus de 700 milles. Ce voyage prend environ 6 à 7 semaines. Ce n'est pas précisément un voyage d'agrément. Les voyageurs ont dû apporter avec eux tout ce dont ils ont besoin, car ils ne peuvent rien se procurer en route. Ils couchent souvent à la belle étoile, dans les savanes, sur le bord des rivières, dans la boue et exposés aux piqures des maringouins.

***

Le train s'est remis en marche et traverse la pleine immense.

La nuit s'en vient de nouveau, sur la pleine immense. Dans quelques heures, nous entrerons sur le territoire du Manitoba. Comme il est onze heures et que nous voici à White Ophir, ligne frontière d'Ontario, nous allons, sur la pointe des pieds gagner notre "sleping" et, la semaine prochaine, nous visiterons ensemble, la reine de l'Ouest, Winnipeg.

ED. FORTIN.

Garage Moderne
Duchesne et Asselin
Rue St-Alphonse
En face du moulin à farine de M. Jobin

SPECIALITÉ : REPARATIONS DE TOUTES SORTES

DUCHESNE et ASSELIN
Rue St-Alphonse



Les Bières et le Porter
'BOSWELL'S"

Sont préparés actuellement avec leur ancienne qualité.

Un des établissements les mieux connus de Québec est la brasserie Boswell fondée entre 1665 et 1672.

Pendant de nombreuses années, les bières et le porter "Boswell's" si renommés, ont été fabriqués dans cette célèbre brasserie.

Depuis le 1er mai, le gouvernement de Québec a permis de nouveau que les bières et le porter "Boswell's" soient fabriqués avec leur ancienne qualité.

Les bières et le porter "Boswell's" sont vendus au verre ou à la bouteille dans tous les restaurants licenciés, ou bien à la bouteille, par douzaine ou par caisse chez les épiciers porteurs d'une licence.

Brasserie Boswell's

The National Breweries, Limited.

UNE VIEILLE ARTISTE QUI TRAVAILLE

Londres.—Mlle Geniève Ward à l'âge de 84 ans, étudie un nouveau rôle pour le théâtre. Elle a été nommée pour jouer le rôle de la reine Marguerite dans "Richard the Third" au théâtre Vic à Londres. Elle a été admise par le roi récemment à l'Ordre de l'Empire Britannique. C'est la première Américaine qui est honorée de cet ordre.

OLIVER $83.00

ELIXIR TONIQUE DU DR MONTIER

Le meilleur des toniques au monde.
En vente à la Pharmacie Goyer, Thetford Mines, Qué

Cartes Professionnelles

Médecins

Dr J. E. LACERTE
Médecin et Chirurgien des Hôpitaux de Paris
Traite spécialement les maladies des Oreilles et Gorge.
Consultation: 1 hr à 3 hrs, 6 hrs à 8 hrs p. m. Dimanche 1 à 2 hrs p.m
Rayons X et électricité médicale.
Coin N.-D.et St-Joseph, Thetford

Dr C. B. DELAGE
Médecin-Chirurgien
Gradué de l'Université Laval
Traitement Electrique
Consultation de 12.30 à 3 hrs et 6.30 à 8
Dimanche, 1 à 2 hrs p. m.
Thetford Mines

Dr J. E. BEAUDET
Médecin-Chirurgien
Consultation: De 12.30 à 3 hrs. De 6.30 à 8 hrs. Dimanche, 1 à 2
Rue Notre-Dame, Thetford Mines

Dr J. A. DARCHE
Spécialité : Maladies des yeux, des oreilles, de la gorge et du nez.
Hôpital Privé et Bureau
49 rue King, Sherbrooke.

Dr ALEXANDRE SIROIS
Médecin-Chirurgien
Ex-interne de l'Hôtel Dieu de Québec
Heures de bureau: 9 à 12 - 2 à 5 et 7 à 9
475 rue Notre-Dame
Coin Ste-Anne et Notre-Dame.
Téléphone 24, Thetford Mines

Dr P. L. DAIGNEAU
D. D. S., L. D. S.
Chirurgien-Dentiste
Porte voisine Banque Nationale,
Thetford Mines

Dr ROCH HEBERT
SPECIALISTE
Des yeux, oreilles, nez et gorge, à la clinique du Dr Dorche, à Sherbrooke. Sera à Thetford, à l'Hotel Commercial, tous les troisièmes mardis de chaque mois.
Bureau: 49 King, Sherbrooke.
Tél. 36 Bureau 4 Notre-Dame

Dr EDMOND GINGRAS
Médecin-Vétérinaire
Chez E.C. Landry 1 fs la semaine
Thetford Ouest.

ANTONIO GOYER
Pharmacien--Druggist
Spécialité: Prescriptions
Téléphone 270 Thetford Mines.

Pharmacie Vétérinaire
Demandez une liste de prix pour les différents produits vétérinaires. Nous fabriquons le célèbre sirop contre la toux.
Dr J. M. VEUILLEUX
Médecin-Vétérinaire
St-Joseph de Beauce.

Optométriste
Dr ED. ROULEAU
Gradué Docteur en Optique, en Optométrie, par la Faculté du Collège d'Optique de Philadelphie, Pensylvanie.
Spécialité: Examine la vue pour Lunettes, Lorgnons de toutes sortes
Heures de Bureau 155 Notre-Dame
9 a.m à 9 p.m Thetford Mines

Charbon
Pour votre charbon adressez-vous
JOS. ROUSSEAU,
Télép. 173 rue Notre-Dame,
Bureau ouvert de 8 hrs du matin à 8.30 du soir.
Thetford Mines

Téléphones 1647 et 5815
HOTEL KING EDWARD, Ltée
Hôtel confortable
Jos. Lapointe, Gérant
Carré Hôtel de Ville, Québec

Tél. Bell 36 rue St-Joseph
JOS. LAVALLIERES
Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur.
Voitures pour cérémonies et de louage à des prix raisonnables
Thetford Mines

SAPHO
POUDRE SAPHO
Détruit mouches, coquerelles, poux, punaises, etc. Pas poison pour le monde. Echantillon envoyé pour 10 cts. en timbres.
Liquide Sapho—Merveilleuse pour mites et punaises. Détruit l'insecte et ses oeufs. Ne tache pas.
Kennedy Mfg. Co. - 100 Henry Julien Ave., Montreal

Avocats

G. T. TASCHEREAU,
AVOCAT
Thetford Mines

Bureau à Arthabaska
GIROUARD & GIROUARD,
AVOCATS
Rue Notre-Dame, Thetford Mines

LUCIEN PACAUD, M.P.
AVOCAT
9 rue Dumais, Thetford Mines.

L. U. TALBOT
AVOCAT
Edifice Beaudoin
Sur le même plancher que le bureau de la Metropolitain
Jour de 9 à 4 Soir de 7 à 9
Rue Notre-Dame Thetford Mines

S. DESCHAMPS, C.R.
AVOCAT
Edifice Lindsay, 203 rue St-Jean
Téléphone Bell No. 7390
N.B.—A l'Hôtel Commercial, Thetford Mines, le premier vendredi de chaque mois.

A. H. CHABOT,
AVOCAT
Lac Noir, Comté de Mégantic.

Téléphone 4239
PETER FRENCH, C.R.
AVOCAT
Bureau du jour et du soir.
50½ rue Couillard, Québec.

17 rue St-Jacques, Tél. Main 4472
LAVERY & DEMERS
Avocats et Procureurs
Résidences:
Salluste Lavery, B.C.L., 2041 Hutchison Tél. Rock 3178
Maurice Demers, 1150 St-Hubert
St-Louis 679 MONTREAL

Téléphone 7413w
LOUIS A. TALBOT, C. R.
AVOCAT
105 Côte de la Montagne, Québec

ROY, LANGLAIS, LaVERGNE LANGLAIS, GODBOUT & TREMBLAY
AVOCATS
Bureau 126 rue St-Pierre
Tél. 5800 à 5803 Québec.

Ernest Lapointe, C.R., M.P.
Hector Laferté, C.R., M.P.P.
Alfred Savard, C.R.
Arthur Savard, B.A., B.C.L.
LAPOINTE, LAFERTÉ, SAVARD & SAVARD
AVOCATS
Edifice Dominion Télép. 8600
Adresse Télégraphique 'La Sarre'
126 rue St-Pierre, Québec.

Notaires

V. J. MORISSET,
NOTAIRE
Immeuble Jean Noël, ferblantier,
Thetford Mines

ERNEST CARREAU,
NOTAIRE
Heures de bureau: De 10 hrs à midi, De 1 hr à 4 hres. m. De 7 hrs à 8 du soir.
Près de la Banque Royale,
Rue Notre-Dame, Thetford Mines

A. TASCHEREAU,
NOTAIRE
Robertsonville.

GARAGE VACHON
S'occupera de réparations générales
Spécialité peinture et vernis automobiles.
Clotaire Vachon, Robertsonville.

Curateur et Liquidateur

M. Tancrède Beaudoin, de St-Joseph de Beauce, possède sa qualification et a autorité pour régler les faillites. Il sera toujours à la disposition de ceux qui pourraient avoir besoin de ses services.

TANCRÈDE BEAUDOIN
Syndic Autorisé
St-Joseph de Beauce, Qué

FEMINA

L'ÉNIGME

Sous la voûte fleurie tout près du vieux village
Nous allions tous les deux par le sentier discret
Ecoutant la chanson du vent dans le feuillage,
Implorant la duré de l'heure qui passait.

Je vous sentais craintive en face de la vie
Doutant de votre droit au bonheur d'ici-bas.
J'essayais de trouver dans votre sympathie
Un bout de l'énigme que je ne comprends pas.

Puis dans la paix du soir, nos cœurs à l'unisson
Essayaient d'entrevoir dans l'avenir profond,
Ce que la destinée nous réserve de joies.

J'ai chassé vos doutes avec la vérité,
Remplaçant le mépris par la tendre amitié
Et j'ai trouvé l'énigme en mon cœur plein d'émoi.

COND'ART.

L'oeuvre d'homme de lettres de Feu Sir Adolphe Routhier

M. l'abbé Elie-J. Auclair, de la Société Royale du Canada, a présenté à la récente réunion de cette société, en mai dernier, une étude d'ensemble sur l'œuvre de feu sir Adolphe Routhier comme hommes de lettres. Cette étude vient de paraître dans les pages de la "Revue canadienne," dont M. l'abbé Auclair est le directeur. Voici comment, à la rubrique des notes bibliographiques de la même revue, M. l'abbé Sylvio Corbeil, principal de l'Ecole Normale de Hull, le propre neveu de sir Adolphe et l'ancien professeur de rhétorique de M. Auclair à Sainte-Thérèse, apprécie cette étude.

"M. l'abbé Auclair est évidemment sympathique au regretté sir Adolphe Routhier et il étudie son œuvre considérable et variée 116 volumes où l'auteur aborde tous les genres, avec une complaisance marquée. Mais il écrit en face d'une tombe récemment fermée, et il nous paraît, aux jugements qu'il porte et aux réserves qu'il se permet, qu'il n'a souci que de la vérité....

Non, la lyre aux tombeaux n'a (jamais insulté!
La mort de tout temps fut l'a- (sile de la gloire,
Rien ne doit jusqu'ici poursui- (vre une mémoire
Rien..... excepté la vérité.

Grâce aux bonnes écoles qu'il a fréquentées et aux bons livres qu'il a incessamment feuilletés, l'abbé Auclair possède un sens littéraire remarquablement affiné. Il a l'intelligence, la délicatesse, la sympathie, tous les dons du critique littéraire incontestablement compétent. Peut-être avons-nous déjà, dans son étude consciencieu se sur l'œuvre de M. Routhier comme homme de lettres, le jugement de la postérité. En tout cas, aux amateurs désireux de savoir ce qu'il faut penser de la littérature de sir Adolphe, nous disons volontiers: "Attachez-vous à l'étude de M. Auclair. Son jugement d'ensemble du lettré que fut M. Routhier est sans doute celui qui prononcera "la justice de l'incorruptible avenir." Et puis notons-le c'est à la Société Royale du Canada, dont il fait partie, que M. l'abbé Auclair présente son étude Il y a chance alors qu'il mette dans son travail la rigoureuse et juste appréciation, si sympathique d'ailleurs soit-elle, qu'on est en droit d'attendre d'un membre de notre académie canadienne.

M. le juge Routhier n'est jamais allé s'asseoir dans aucun cénacle. Ce fut bien dommage à lui, car on sait que les "cénacles" aident beaucoup à allumer au front de leurs intimes le flambeau de la gloire. Ses œuvres, quand même, avaient un mérite si éclatant qu'elles attiraient le regard des lettrés. Les uns l'ont loué peut-être avec excès, célébrant à l'envie son génie créateur. D'autres, avec entêtement, n'ont voulu apercevoir dans ses créations qu'un talent fécond en médiocrités et en banalités, voire même en plagiats. Le regretté juge avait l'âme sensible. Sa muse lyrique se tut trop tôt, elle qui aurait pu faire, chez lui, le poète s'égaler à l'orateur:

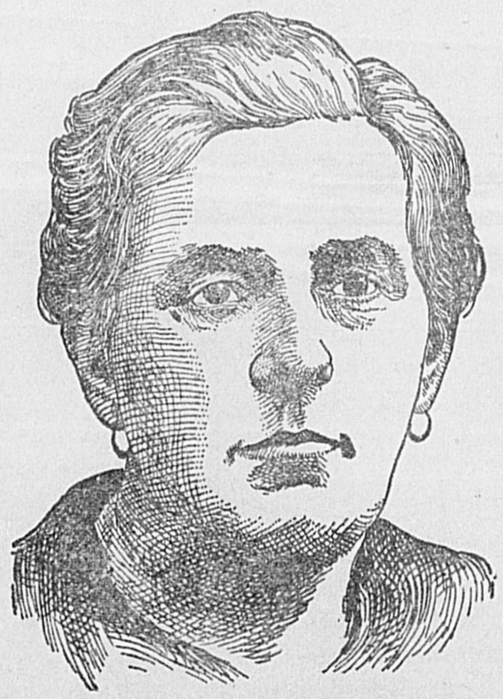
Brise-toi, lyre tant aimée,
Tu ne survivras point à mon (dernier sommeil..(1)

Il est heureux, au lendemain presque de la mort de l'auteur de "O Canada", qu'un fervent mais impartial admirateur de son œuvre d'homme de lettres ait pensé à nous en donner une étude d'ensemble. La littérature de sir Routhier peut avoir ses faiblesses. Elle ne laisse pas que d'être encore l'une des plus fortes qu'ait produite la plume d'un auteur canadien. L'étude de M. l'abbé Auclair, en faisant le départ entre ses qualités et ses défauts, nous paraît s'être maintenue au juste point.

L'abbé Sylvio Corbeil
Principal de l'école Normale de Hull.

(1) Millevoye

Troubles du Retour de L'Âge



J'avais eu une famille de dix-neuf enfants et en étais arrivée à l'époque de l'âge critique épuisée souffrant de douleurs de reins et de douleurs internes. La nuit je pouvais à peine dormir et souvent j'étais obligée de me lever, à cause de sensations de brûlures aux bras et aux jambes, et de m'appliquer des compresses froides. Après avoir employé beaucoup de remèdes, j'ai pris des Pilules Rouges et c'est grâce à leurs bons effets si j'ai pu revenir à la santé. Mme, Norbert Vallerand, 464, rue Alma, Montréal.

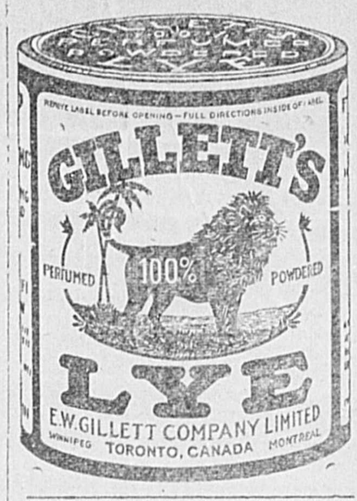
PILULES ROUGES POUR FEMMES PÂLES ET FAIBLES

Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte,

Pour toute information et consultation, adressez:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal



La feuille d'érable

Belle et gracieuse feuille d'érable! Qui dira le charme de ta beauté pittoresque? Qui décrira dignement la place que tu occupes sur l'étendard du Canadien-français, loin de sa patrie?

Oh! quelles douces émotions fait naître en mon cœur, le retour de l'été? Le soleil de cette époque fortunée revêt nos plaines, de tes parures, "petite feuille d'érable"; et lui donne un majestueux aspect....N'est-ce pas sous ton feuillage que l'oiseau va se poser, pour nous faire entendre ses gazouillements les plus mélodieux?

Qu'il fait sombre en mon cœur lorsqu'il me faut te dire adieu! "gracieuse feuille d'érable"....et qu'il me faut voir disparaître ton séculaire ombrage!...la verte parure.... En toute sincérité: je dis que la "feuille d'érable" est le plus bel ornement dont Dieu ait enrichi la nature. N'est-ce pas avec un vrai bonheur que nous t'avons décerné la plus belle place sur notre drapeau national? Ce n'est pas sans raison que tu as été adoptée comme symbole de force et de vaillance pour les Canadiens-français. A tous, sans exception, l'enfant, la jeune fille, le jeune garçon, l'homme fait, le vieillard, nous te saluons gaiement et nous te proclamons l'insigne de notre cœur. Et aussi fiers sommes-nous de porter ton emblême sur notre poitrine au grand jour de la Saint-Jean-Baptiste!..

Parlerai-je des souvenirs que tu évoques dans le cœur du Canadien-français, loin de sa patrie? ta vue seule fait battre son cœur, et lui en rappelle les plus doux comme les plus chers! Aussi, je me fais l'interprète de "l'exilé" et j'aime à décrire ses profonds sentiments:

Pays baigné d'amour et de lu- (mière:
Oh laisse-moi te pleurer....te (bénir...
Oh! Saint-Laurent, ô ma pau- (vre chaumière;
Beau Canada, te revoir et mou- (rir!

Je t'aimerai toujours, "petite feuille d'érable"; car tu es pour moi "la compagne préférée de mon cœur." Partout, où je dirige mes pas, je te vois et toujours avec le même bonheur.—Pourquoi donc t'aimer ainsi?... C'est sans doute, parce que tu rappelles à l'expatrié son pays plus beau qu'un rayon de l'aurore! son fleuve, son roi! son sol fertile, son ciel bleu! son berceau,...puis sa famille, ses bienfaiteurs et ses amis!—Et à moi: "l'Etre Infini" vers lequel tendent "tous mes plus chers désirs."

Raymonde.

Les CATHOLIQUES ANGLAIS

Londres.—D'après le "Catholic Directory" de cette année, il y a dans le Royaume-Uni d'Angleterre et d'Ecosse (sans Irlande), 4570 prêtres, tants réguliers que séculiers, pour 2,360 églises et chapelles. Pour l'Angleterre proprement dite, y compris le pays de Galles, mais non compris l'Ecosse, la population catholique s'élève à 1,915,475 âmes, une augmentation de 16,632 sur les chiffres de l'an dernier. Le nombre des conversions a passé de 9,402, en 1918, à 10,592, en 1919.

Il sursautait à la sonnerie du téléphone

Le Tanlac l'a débarrassé de sa nervosité et de tous ses autres maux.

"Je n'hésite pas à dire que le Tanlac m'a donné des résultats extraordinaires. Je dors, en effet mieux, je mange mieux et surtout je travaille mieux que depuis bien des années," déclare René Carrier domicilié 84 rue Lachevrotière, à Québec.

"Je souffrais tellement de l'estomac que je ne savais pour ainsi dire plus ce que c'était que de faire un bon repas, sans que le mal d'estomac me courbe en deux par la suite. Je n'avais plus d'appétit et généralement je partais à mon travail sans déjeuner. J'étais si nerveux que le moindre bruit, la sonnerie du téléphone par exemple, me faisait sursauter. La moindre émotion suffisait à me donner d'effroyables palpitations de cœur. J'étais en vérité, dans un pitoyable état de santé car je ne pouvais plus ni dormir, ni manger, ni travailler normalement.

"Le Tanlac avait donné à l'un de mes amis de si bons résultats que je me décidai à en prendre aussi. Il me fit du bien dès les premières doses. J'avais à peine fini ma quatrième bouteille que je me sentais déjà un tout autre homme. Mon appétit est maintenant superbe. Je fais trois bons repas par jour. Je déjeune notamment très bien et la digestion ne me cause plus le moindre ennui. Mes nerfs sont calmes et je passe d'excellentes nuits. Je me lève le matin frais et dispos. Mon travail est un plaisir pour moi. Je n'hésite pas à dire que je suis en parfaite santé. Le Tanlac est un merveilleux médicament."

Le Tanlac est en vente à Thetford Mines chez M. P. E. Beaudoin, et partout dans les meilleures pharmacies.

Pap-Sag

(Tablettes)

GUÉRISSENT LA

DYSPEPSIE

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG soulagent immédiatement.

50 cts la boîte

Une belle page tirée d'un discours de Mgr Lafleche

Quand on voit une population de près de deux millions d'âmes se lever comme un seul homme pour répondre à l'appel de son nom, parlant la même langue, proclamant la même foi; quand on la voit tenir par le cœur aux institutions et aux lois que lui ont léguées ses ancêtres, travailler courageusement à exploiter le sol qu'ils ont acquis au prix de leur sang, qu'ils ont arrosé et fertilisé de leurs sueurs: quand l'histoire en main, on voit que ces deux millions d'âmes ne sont que l'épanouissement régulier des quelques familles françaises qui sont venues s'établir ici il y a à peine trois cents ans, pour évangéliser les peuplades sauvages et infidèles de ces contrées, il faut bien en convenir et dire: "Digitus Dei est hic: Le doigt de Dieu est là." Un développement aussi prodigieux à travers tant de vicissitudes et en présence de tant de difficultés, est bien réellement le cachet de l'œuvre de Dieu. Ces quelques familles étaient bien de celles que la divine Providence a privilégiées pour être l'origine et la source d'une "nation". La discrétion et le soin qui ont présidé à leur élection pour cette haute mission nous autorisent, ce semble, à leur appliquer ces paroles de la Ste-Ecriture au patriarche Abraham: "Sors de ton pays et viens dans la terre que je te montrerai; je ferai de toi une grande nation; j'y multiplierai ta postérité à l'égal des étoiles du ciel, et le nombre de tes descendants pourra égaler celui des sables qui sont au rivage de la mer."

Oui! nous le répétons avec bonheur pour le passé et confiance pour l'avenir; nous, Canadiens-français, nous, les descendants de ces nobles familles qui ont donné des martyrs à l'Eglise et des héros à notre bien-aimée patrie, nous sommes aujourd'hui une "nation" La terre que le sang de ces martyrs a purifiée, le sol que la valeur de ces héros a si légitimement conquis, défendu et conservé avec tant de sacrifices, est notre "patrie."

Le Canadien-français qui ne serait pas fier de son origine et content de sa patrie se montrerait, certes, par trop difficile. Bien peu de nations aperçoivent à l'aurore de leur histoire une auréole aussi glorieuse et aussi pure, beaucoup, au contraire, ont en partage un territoire dont la fertilité, la salubrité climatérique et les richesses naturelles sont grandement inférieures à ce qu'offre la grandiose et pittoresque vallée du St-Laurent. Nous devons donc, Canadiens-français, bénir la divine Providence qui nous a si bien servis, et nous attacher inviolablement au sol où reposent les cendres de nos religieux ancêtres, et où de grandes destinées nous sont sans aucun doute réservées.

MGR LAFLECHE.
(La Société Civile)

Le "Pain Canadien" de Dubuc & Frère a toutes les qualités voulues pour être adopté comme pain de famille dans tous les foyers.



Employez du Liniment MINARD contre l'Influenza Espagnole les Rhumes, les Froids, les maux de Gorge la Diphterie etc.

Femmes au Retour d'Age

Une période dangereuse que toute femme doit franchir.

Suggestion pratique donnée par les femmes dont les lettres suivent



Afton (Tenn.)—"Je veux que toutes les femmes qui souffrent sachent ce que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a fait pour moi. A l'âge critique je fus retenue huit mois au lit. Deux bons médecins me traitèrent, mais ils ne me firent aucun bien. Une amie me conseilla de prendre du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'en pris et en peu de temps je me sentis mieux. J'avais toutes sortes de maux qui sont disparus. Maintenant lorsque je me sens faible et nerveuse, je prends du Composé Végétal et cela me fait toujours du bien. Je souhaite que toutes les femmes au retour d'âge le prennent, car il leur fera du bien. Si vous croyez que ma lettre est susceptible de les induire à en prendre je vous autorise à la publier."—Mme A. Kinnan, Alton (Tenn.)

Mme Mary Lister, de Adrian, Michigan, atteste de la valeur du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, pour les femmes rendues à l'âge critique. Elle déclare:

"C'est avec plaisir que je vous écris pour vous remercier de ce que votre étonnant médicament a fait pour moi. J'étais à mon retour d'âge, j'avais un déplacement. J'étais si faible que je pouvais à peine me tenir sur mes jambes et j'avais d'autres maux ennuyeux. Une amie me parla du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. La première bouteille me fit du bien. Je continuai à en prendre et aujourd'hui je fais mon ménage moi-même. Votre médicament est étonnant. Faites de mon attestation ce que vous voudrez."—Mme Mary Lister, 608 Frank Street, Adrian (Mich.).

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, est fait d'herbes et de racines il est spécialement fait pour agir sur l'organisme féminin. Son action s'exerce de telle façon qu'il tonifie le système nerveux affaibli et permet aux femmes de traverser cette pénible période avec le minimum possible de souffrances. Les femmes devraient toujours avoir présente à l'esprit cette pensée, que le plus grand nombre de leurs maux ne relèvent pas de la chirurgie.—Ils ne sont que causés par des déplacements sérieux, par des grosseurs, bien que les symptômes soient parfois les mêmes. C'est pourquoi tant de maux en apparence très graves cèdent à l'action bienfaisante du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Celui-ci agit comme un tonifiant naturel et prévient des maux graves.

Le livre confidentiel de Lydia E. Pinkham sur "Les maux particuliers aux femmes" vous sera envoyé gratuitement sur demande. Ecrivez au Lydia E. Pinkham Medecine Co., à Lynn, Massachusetts. Ce livre contient des renseignements utiles.

Ce que Désirent toutes les Femmes.

CINQ BONS POINTS SPIRELLA

1.—SANTE. Le contrôle abdominable est une caractéristique exclusive de tous les Corsets Spirella, est une caractéristique de chaque modèle Spirella.

2.—CONFORT. Le devant du Corset Spirella est une caractéristique de ce corset et la fondation du Corset Spirella.

3.—STYLE. Un Corset spécial pour chaque taille—Les personnes MINCES de Taille Moyenne ou Fortes trouvent le Corset qui leur convient.

4.—DUREE. Le devant Spirella ne peut être brisé, quoiqu'il soit très flexible. Sous une certaine pression il raccourcit, et s'allonge de nouveau lorsque la pression est enlevée. Ainsi, ce devant ne peut pas dans la toile du corst au haut ou au bas.

5.—ECONOMIE. Santé—plus d'efficacité—confort—conservation d'énergie—le style—satisfaction mentale, durée—service—économie.

Ce que toutes les femmes désirent
"SPIRELLA, le MEILLEUR CORSET de L'UNIVERS"

Agent du Corset "Spirella"

ZOE BISSONNETTE

50 rue ST-THOMAS THETFORD MINES

Laun-Dry-Ette

LA MACHINE PAR EXCELLENCE QUI LAVE LE LINGE ET LE FAIT SECHER

Cette machine est la plus économique et la plus moderne sur le marché. C'est la seule machine qui lave le linge et le fait sécher sans le passer au tordeur

La Balayeuse Vacuum

NORTHERN ELECTRIC

est la seule machine par excellence qui a un moteur de 10,500 tours de révolution à la minute, pour tout genre de ballayage. Garanti pour donner satisfaction aux plus exigeants.

Nous vendons ces machines à conditions faciles. Vous pouvez aussi la louer pour le temps désiré si vous le préférez.

Une démonstration sera donnée à l'Hôtel Central, le vendredi soir de chaque semaine à 8.30 heures du soir.

Pour information et démonstration s'adresser à M. J. A. LANGEVIN, gérant de

J. A. CHOQUETTE, Electricien

Téléphone 125J ou le soir 64

179 rue NOTRE-DAME THETFORD MINES

Le Travail des Enfants

Les renseignements publiés par M. Louis Guyon, sous-ministre du Travail, sur l'opération des récents amendements à la loi régissant le travail des enfants,font entrevoir les fruits bienfaisants qu'a commencé à porter cette législation. Auparavant, la loi se bornait à interdire aux enfants âgés de moins de 14 ans le travail de l'usine. Aujourd'hui, cette interdiction subsiste encore, mais la loi exige de plus, de tous les enfants qui veulent entrer dans un emploi rémunéré quelconque et indépendamment de leur âge, qu'ils se fassent inscrire préalablement et subissent l'épreuve éducationnelle afin d'établir qu'ils possèdent les rudiments essentiels d'une instruction primaire.

Dans la mise en œuvre de ces dispositions de la loi, les enfants de moins 16 ans qui travaillent dans des emplois rémunérés sont tenus de fréquenter des classes du soir, de sorte qu'ils apprendront à lire, à écrire et acquerront quelques connaissances élémentaires en arithmétique, en histoire, etc.

Environ douze mille enfants ont ainsi été inscrits l'année dernière et se sont soumis aux exigences de la loi, avec le résultat que la fréquentation des écoles du soir a pris un essor inouï. Le sous-ministre du Travail prévoit que, à mesure que la loi sera plus généralement connue, la population en appréciera les effets féconds, et, dans les cas où les dures nécessités de la vie exigeront qu'un enfant quitte prématurément l'école pour aller gagner un salaire, il ne sera ou moins pas condamné à rester un illettré.

Pendant les vacances scolaires, quelques enfants obtiennent la permission de travailler, sans pas ser par les prescriptions rigoureuses de la nouvelle loi, mais seulement dans les cas où leur rémunération doit être un appoint nécessaire pour la subsistance de leur famille. Et quoique les autorités se permettent qu'à regret à ces enfants de pauvres de travailler pendant les vacances scolaires, on serait enclin à leur reprocher de ne pas secourir plutôt les familles nécessiteuses, afin que le petit écolier ne soit pas privé du repos et des jeux qu'il a mérités après dix mois d'étude.

CONSTIPATION ET MAUX DE TETE

Entièrement guéri au moyen de ce bon remède aux fruits "FRUIT-A-TIVES"



M. ALFRED DUBOISSEAU
482 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

"J'ai souffert, pendant trois ans, d'*indigestion, de maux de tête continuels et de constipation.* J'ai essayé divers remèdes, mais tous semblaient n'être d'*aucun effet. Alors, un ami m'engagea* à prendre 'Fruit-a-tivés'. Je suis maintenant guéri des indigestions et maux de tête; aussi de la constipation. Ma santé est devenue normale.

'Fruit-a-tives' est un remède puissant, et je ne saurais trop le louer."

ALFRED DUBOISSEAU.

'Fruit-a-tives' est composé de jus de fruits et de tonique précieux—très agréable à prendre. L'effet est doux et tendre, tout en étant sûr.

50c. la boîte, 6 pour $2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les pharmaciens, ou envoyé, franc de port, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont.

JUILLET

(Du latin "Julius," Jules)—Septième mois de l'année.

Ce mois que les Romains appelaient quintillis, parce qu'il était le cinquième mois de l'année, reçut sous le consulat de Marc-Antoine, le nom de Julius, en l'honneur de Jules César.

"Ordonnances de juillet," on appelle ainsi les trois ordonnances dirigées par le gouvernement de Charles X contre la liberté de la presse, la chambre des députés et la loi électorale, et qui provoquèrent la révolution de 1830. Les "journées de juillet", c'est la lutte des 27, 28 et 29 juillet 1830.

Le "gouvernement de juillet" est le gouvernement qui succéda à cette révolution.

"Juillet" est pour la France le mois des révolutions heureuses. Le signe du Lion paraît manifester son influence généreuse sur les événements humains.

Charles X est ce roi de France, roi bigot et faible, qui se laisse aller aux inspirations de sa faiblesse et aux suggestions de son entourage. Il signe des ordonnances qui suppriment la liberté de la presse et, partant, toutes les libertés.

Ces ordonnances paraissent le 25; Paris entier les accueille avec une morne stupeur et un calme effrayant. La ville s'émeut cependant; des protestations s'élèvent de toutes parts. Les personnages politiques appartenant à l'opposition protestent avec la plume: le peuple proteste avec le fusil. Les députés les moins timides parlent de faire des représentations au roi Charles X, à l'effet de le faire rentrer dans de meilleures voies, et pendant qu'ils délibèrent le peuple agit. Des engagements ont lieu, le sang coule, et après trois jours d'une lutte acharnée, la victoire reste enfin au droit sur la force.

Celui qui écrit ces lignes a vu et a assisté à ces trois grandes journées. Charles X, détrôné, se retire à Rambouillet, croyant que de là encore il pourra règner.Mais son heure a sonné. Il n'est plus roi.

Pendant que le peuple, dans la joie de son triomphe, s'embrasse et chante des hymnes, à la liberté à la fraternité, à l'égalité universelle,.des gens, qui se sont improvisés ses amis, lui improvisent aussi un autre roi. Lafayette, avec son cheval blanc, a provoqué tous les enthousiasmes. On a confiance en lui parce qu'il revient d'Amérique, où il y a une République On le porte en triomphe à l'Hôtel de ville, dont les portes s'ouvrent bientôt aussi devant le duc d'Orléans, qui sera tout à l'heure Louis Philippe 1er. Ce nouveau roi, pour ne pas effrayer les susceptibilités bien excusables de la nation, prend le titre de lieutenant-général du royaume; il a l'air de partager le pouvoir avec Lafayette, Laffite et Béranger, trois noms populaires qui aideront à sa popularité. La République, promise par les grands agitateurs des trois journées, se change en royaume populaire, en royauté citoyenne.

Le roi de France est roi des Français seulement, —Il présente sa famille en mettant la main sur son cœur, il chante la Marseillaise et s'habille comme le premier citoyen venu, et promet du bonheur à son peuple qui l'écoute, un peu attendri; car il a besoin de croire aux promesses. On crie: Vive le roi citoyen! ne pouvant crier: vive la République.

Pendant ce temps, Charles X, roi débonnaire et aveugle, s'achemine vers l'exil, d'où il ne reviendra pas vivant, et les Tuileries reprennent leur physionomie ordinaire, ainsi que les affaires.

Seulement cet escamotage, tout habile qu'il a été, a froissé trop de consciences et déchiré trop d'espérances. Il en sortit fatalement des ressentiments, des mécontentements et des colères légitimes.

La France recommença son rêve de liberté.

Voilà, en très peu de mots, la signification des "journées de juillet" et l'importance de cette date historique.

Juillet fut un mirage, le mirage du passé et de l'avenir.. Il disparut pour reprendre dix-huit ans après.

P. de L.

La St-Maurice Ferme

Les ouvriers du Cap de la Madeleine viennent de recevoir une autre mauvaise nouvelle. Les usines de la St-Maurice qui avaient réouvert leurs portes depuis quelques temps vont de nouveau les fermer pour une période de huit jours à commencer de demain matin.

On attribue ce relâchement d'activité au manque d'ouvrage et de commandes.

1700 Maisons pour Ouvriers

Montréal.—On a décidé de bâtir à Montréal 1700 maisons de briques pour les ouvriers. Le plan de Chicago, aménagé pour donner aux ouvriers tout le confort, sera suivi. Une compagnie locale a charge de l'entreprise.

L'Héroïsme d'un Ouvrier

Mexico City.—Enveloppé dans un vêtement d'amiante, un ouvrier de la compagnie pétrolière Amatlan Oil s'est approché à quelques verges d'un puits en feu, le numéro cinq, et au bout de quinze minutes au milieu d'une chaleur épouvantable, alors que l'huile en feu retombait tout autour de lui, réussit par des efforts surhumains à fermer presque complètement une soupape qui contrôle le rendement de l'huile.

La chaleur intense a endommagé la tuyauterie de telle sorte qu'il lui fut impossible de fermer complètement la soupape, mais quand les tuyaux seront devenus moins brûlants, on croit que l'on pourra la fermer complètement par le même procédé et éteindre ainsi le feu qui fait rage depuis une semaine et qui a déjà causé des pertes évaluées à plusieurs millions de piastres.

40,000 moissonneurs pour l'Ouest

Ottawa.—D'ici trois semaines une petite armée de 40,000 se dirigera vers l'Ouest afin d'y travailler à la moisson. On estime que ce nombre d'hommes au moins est nécessaire, car l'on compte sur la meilleure récolte depuis 1905. En dépit du peu de travail actuellement dans les provinces des prairies, il faudra 10,000 hommes de plus que l'année dernière. Beaucoup d'ouvriers actuellement sans emploi dans les villes de l'Est saisiront avec plaisir cette occasion qui leur est offerte d'aller dans l'Ouest où l'on a besoin de leurs services. L'année dernière, les moissonneurs étaient payés de $5. à $6. par jour; il est probable que les prix seront un peu moins élevés cette année.

ALBUMS pour cartes postales et photographies chez
Alf. Frenette, Libraire-Imprimeur

Les Statistiques du Recensement

Ottawa.—On ne croit pas que le rapport final et officiel du recensement du Canada sera donné avant le mois de novembre.

Un rapport temporaire sera publié, à la fin du mois prochain.

Le commissaire en chef donnera d'abord la population, des villes, des villages puis des provinces. Il y a le travail de révision qui exigera plusieurs semaines. Le travail reçu jusqu'à date représente 60 pour cent du recensement général.

Il n'y a pas de repas complets sans avoir sur la table le "Pain Canadien" de Dubuc & Frère.

SERVICE pour Pic-Nic à 25c chez Alfred Frenette, Libraire-Imprimeur, 421 rue Notre-Dame, Thetford Mines, P. Q.

MESSIEURS LES MARCHANDS

Profitez de cette occasion pour faire vos Placements.

Nous avons dernièrement informé nos clients que nous avons obtenu du lieutenant-gouverneur une charte nous incorporant en Compagnie Limitée, et vu que la ville de Québec se prête mieux à nos relations commerciales, nous transporterons notre commerce à Québec.

A cette fin, nous avons décidé de liquider certaines lignes de marchandises à des prix excessivement bon marché tels que:

Capots Makinaws, Bonnets de laine, Chandails, Foulards de dames, Gants et Mitaines de cuir, Gants ouatés, Mitaines en laine pour enfants et fillettes, Pantalons en étoffe noir et gris, Casquettes en étoffe carreauté, Salopettes, Broderies, Vaisselle et Argenteri pour cadeaux, etc., etc.

Nous espérons que vous profiterez de la visite de notre représentant pour examiner nos prix et faire vos placements,profitant ainsi des offres tout à fait spéciales que nous sommes en position de vous faire.

Gagnon & Tardif, Ltée,
STE-MARIE, Co. Beauce.

COLONIAL



Toutes les lettres formant le nom COLONIAL sont maintenant sorties pour la deuxième automobile qui sera donnée à l'heureux gagnant.

SURVEILLEZ BIEN VOS SERIES

En demandant nos tabacs chez tous les marchands, exigez-le, c'est le meilleur tabac canadien naturel à fumer.

CRESOBENE

(Capsules)
Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boite.

Compagnie Capsules Crésobène, Montréal

FEU! FEU!

GRANDE VENTE

A REDUCTION

Au LEGARE AUTOMOBILE

Les Lundi et Mardi

1er et 2e JOUR D'AOUT

Nous accorderons 25 p.c. de réduction sur les chars usagés (de seconde main) non endommagés ni par l'eau, ni par le feu et 50 p.c. de réduction sur les chars qui ont subi des dommages par l'eau ou le feu.

LEGARE AUTOMOBILE

DE THETFORD LIMITEE

JOS. RIVARD, GÉRANT

Rue Notre-Dame, Thetford Mines

Votre argent est protégé contre le feu et le vol

Lorsqu'il est déposé à la Banque des Marchands. Et vous ne payez pas un sou pour cette protection. Par contre, la Banque des Marchands vous paye deux fois l'an, un intérêt pour le privilège de prendre soin de votre argent et de le protéger. Déposez votre paye à un compte d'épargne à notre banque et payez vos comptes par chèques. Vous ne perdrez rien.

1097

LA BANQUE DES MARCHANDS

Bureau-chef: Montréal. DU CANADA Etablie en 1864

SUCCURSALE DE THETFORD MINES,

F. W. CLARKE, Gérant.

Nouvelles Locales

De Passage.

M. Dumas, représentant de l'Evénement, était en ville hier.

M. Lynn, gérant de la Canada Slate Corporation de St-Anselme est de passage à Thetford.

Mlle Lumina Richard du Cap St-Ignace, passe une quinzaine en ville chez des parents et amis.

M. Jos. Labrecque de Manchester était en voyage d'affaires à Thetford ces jours derniers.

Mlle Mary Bertrand de St-Ephrem, est de passage en ville chez ses nombreux parents.

M. J. A. Lévesque de chez McCall & Shyn de Québec, est en ville pour quelques jours.

Mlle Alexandra Lessard du Lac Noir, est venue rendre visite dimanche à son oncle M. Thomas Lessard.

Mlle Corinne Cloutier de Sherbrooke est venue passer quelques jours chez sa mère Mme Emile Pomerleau.

M. et Mme Herm. Allaire du Sacré-Cœur de Marie, sont de passage en ville, en visite dans leur famille.

M. Philippe Ferland, étudiant au Séminaire de Québec et représentant de la Realty Steel, est venu rendre visite à son oncle M. Alphonse Beaudoin.

M. et Mme A. Frenette d'East Broughton, qui étaient en voyage de noces à Québec, Portneuf et autres endroits, sont arrêtés ici pour rendre visite à leurs nombreux parents de cette ville.

Le Dr Roch Hébert, du bureau Médical Darche & Hébert, de Sherbrooke, sera à Thetford Mines le 3e mardi de chaque mois.

M. Cyprien Gagné et son fils Adrien, étaient en ville la semaine dernière pour assister aux funérailles de leur parente Mlle Blanche Lessard.

Mlles Antoinette et Fabiola Gingras, MM. Léo Gingras de Marbleton et O. Cloutier de Dudswell Jt., ont passé le dimanche chez les Demoiselles Charest de cette ville.

MM. les abbés Lefebvre, curé à St-Pierre Baptiste, Morissette vicaire à l'Ange Gardien, T. L. Tremblay, professeur au collège de Ste-Anne de la Pocatière, étaient de passage en ville la semaine dernière et ont rendu visite à M. Dalma Landry.

En Voyage.

M. J. N. Bourque, gérant de la Asbestos Foundry, était en visite à Québec dimanche dernier.

Mme Léo Couillard est en voyage à Ste-Marie, Québec et Rivière du Loup, avec ses petits enfants.

Mlle Augustine Salmon qui était à Lyster, depuis quelques temps, est présentement en visite à Québec chez des parents et amis

M. J. C. Comtois, marchand de musique, est allé à Montréal à la fin de la semaine dernière et est revenu dimanche.

M. J. A. Dubuc, secrétaire de la ville, est parti hier après-midi en auto pour la capitale. Il est attendu aujourd'hui.

M. Phil. Perrault et sa famille sont allés passer le dimanche à St-Ferdinand chez des parents.

Mlle Céline Roy du Lac Noir, est partie pour un voyage d'un mois aux Etats-Unis.

M. Emile Marcoux était en voyage d'affaires à Weedon, Marbleton, Strafford ces jours derniers.

Le Dr et Mme Fortin de Beauceville, ainsi que M. et Mme Roméo Lemieux de cette ville, sont allés passer le dimanche à Lambton à la Rivière Sauvage.

Mlle Maria Vallières est présentement en voyage à Montmagny, chez son oncle Adélard DeBlois. Elle visitera également la Rivière du Loup, Ste-Anne de Beaupré et le Cap Rouge.

De Retour.

M. Alf. Gagnon est de retour d'un voyage à St-Henri.

Mmes Joseph et J. N. Gagné sont de retour d'un voyage à Québec.

Mlle Yvonne Charest, est revenue mardi de Sherbrooke et Marbleton.

M. Alfred Drouin est revenu lundi d'un court voyage à Sherbrooke.

Le Rvd Frère Adélard est revenu lundi soir d'un voyage à Québec.

MM. Alphonse Beaudoin et Jos Paquet sont revenus lundi matin de St-Malo d'Auckland.

M. Emile Bilodeau est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

Mlle Aurore Morin, opératrice de nuit au Bell Téléphone est revenue lundi d'un court voyage à Sherbrooke chez ses parents.

M. l'abbé Lockwell, chapelain de l'U.N.M.A. est de retour d'une vacance de 15 jours passée sur les bords du Lac St-Joseph.

MM. Alphonse Blais, Jos. Rousseau, Emile Vaillancourt sont revenus lundi soir d'un voyage à St Henri de Lévis.

M. Eugène Loignon, opérateur au Q.C.R. est de retour de St-Anselme où il était allé remplacé l'assistant-chef de gare.

Mme Edmond Duchesne est revenue à la fin de la semaine dernière d'un voyage de quelques jours dans sa famille à Cap St-Ignace.

Mlles Rose-Anna Richard et Marguerite Bourque sont revenues lundi soir d'une vacance de quelques semaines passé à Cap St-Ignace et Québec.

Départ.

M Gilbert de la Banque de Commerce, nous a quittés pour aller demeurer à Grand'Mère.

Mlle Germaine Gagné de St-Georges de Beauce, est retournée dans sa famille après avoir passé une semaine chez ses grands'parents M. et Mme Jean Lessard.

M. Placide Lagueux de Somersworth N.H. est retourné dans sa famille après avoir passé quelques semaines chez ses frères Amédée et Nap. Lagueux de cette ville.

Mlle Antoinette Houde ainsi que son frère Lucien, nous quitterons sous peu pour un voyage à travers l'Ouest et revenir à Régina où ils résideront.

Adieu au Monde.

Mlle Jeannette Houde, nous quittera sous peu pour entrer à la Communauté Religieuse du Bon Pasteur à Québec. Que Dieu récompense la jeune destinée qui est prête à tout accepter et braver pour Lui.

En Vacances.

Mlle Julie Anna Rousseau, notre charmante collaboratrice Montréalaise est présentement en vacances dans sa famille, chez M Sinai Rousseau.

Au Lac du Huit

M. Alfred Baribeau, gérant des voyageurs de commerce de la machine Agricole de Montmagny, est venu passer le dimanche à la Villa "Le Canadien" propriété de son beau-frère M. Alfred Frenette Il était accompagné de tous les membres de sa famille. Son fils Hervé, passera quelques jours de vacances à la Villa.

Robertsonville

Mlle Marie-Blanche Dulac est revenue d'une promenade à St-Méthode.

Mme Arthur Guillemette et sa nièce, sont revenus d'une promenade à St-Isidore de Dorchester.

Le Rév. Frère Auguste Mariste est en promenade chez des parents

M. et Mme Pit Delisle sont les heureux parents d'un bébé. Parrain et marraine, M. et Mme Cléophas Breton.

C'est avec regret que nous apprenons la maladie grave de Mme Joseph Dupuis, plusieurs fois elle a communié depuis sa maladie.

St-Malo d'Auckland

Le concert de dimanche dernier donné par M. Camille Duguay, Jos. Paquet, les frères Robidas et l'abbé Raoul Dubé, a remporté un beau succès.

Vue la chaleur excessive et l'exiguité de la chapelle, les artistes chantèrent de la galerie du presbytère qui fut épargné lors de l'incendie de l'église.

Il y avait une très belle assistance et ce concert a remporté un réel succès.

East Angus

Mme Docteur J. M. Gouin de Montréal, passe quelques jours dans la famille Aubin.

Les travaux de construction de notre nouvelle église marchent rapidement. Déjà les murs sont presqu'à leur hauteur. Le coût de ce temple s'élèvera à $300,000.00.

Nouveau Garage

MM. Edmond Duchesne et Oliva Asselin, deux habiles mécaniciens de cette ville, viennent d'ouvrir en société, un garage sur la rue St-Alphonse, en face du moulin à farine de M. Jobin.

Nous sommes heureux de leur souhaiter plein succès. Ils sont avantageusement connus du public de cette ville et nous ne doutons pas qu'ils se créeront, avant longtemps, une nombreuse clientèle parmi les automobilistes qui ont déjà eu l'avantage de bénéficier de leur expérience et de leurs services.

Succès de l'un des nôtres

M. Alcide Boulanger, ci-devant de cette ville et aujourd'hui de Boston est venu rendre visite à son frère Rosario et à ses nombreux amis.

M. Boulanger occupe aujourd'hui une très belle position dans une importante maison de commerce de Boston. Il est à se créer un bel avenir et il emporte avec lui les vœux de succès de tous ces nombreux amis.

Naissances.

15 Juillet. Marie-Rose Jeannette, fille de Aurèle Roy. Parrain Omer Roy, marraine Anna Marcoux, son épouse.

15 juillet. Joseph Lauréat Gérard, fils de Zéphirin Boisvert. Parrain Joseph Roussin, marraine Démerise Lefebvre.

15 juillet. Marie Adèle Jeannette, fille de Gédéon Vachon. Parrain Alfred Vachon, marraine Adèle Proulx.

17 juillet. Joseph Wilfrid Rosario, fils de Alfred Racine. Parrain Télesphore Racine, marraine Virginie Paré.

19 juillet. Marie Cécile Fernande, fille de Arthur Roy. Parrain Alfred Bergeron, marraine Diana Drouin.

20 juillet. Marie Delares Fernande, fille de Edouard Dubois. Parrain Wilfrid Scallorx, marraine, Delarès Audet.

21 juillet Marguerite Gertrude Thérèse, enfant de Philippe Morency. Parrain Damasse Morency marraine Virginie Gosselin.

26 juillet. Marie-Ange Alberta Laetitia, enfant de George Allard Parrain Albert Allard, marraine Laetitia Payeur.

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

Les membres sont priés de prendre note qu'une importante réunion sera tenue dans les nouvelles salles, vendredi le 29 juillet Prière d'être présent.

453-1f-7 Le Secrétaire.

Funérailles de Feue Anaïs Fecteau

Mercredi matin à 8 heures ont eu lieu les funérailles de la regrettée Anais Fecteau, décédée à l'age prématurée de 18 ans.

Un nombreux cortège suivait le corbillard et les enfants de Marie dont elle faisait partie étaient en grand nombre pour dire un dernier adieu à leur compagne.

C'est M. le curé Sauvageau qui fit la levée du corps et le service divin fut chanté par son cousin l'abbé Laplante, assistée des deux frères Labbé.

L'orgue était tenue par M. Jos. Rousseau et à l'offertoire M. Camille Duguay chanta un morceau de circonstance.

Portaient le cercueil MM. Roméo Savoie, Jos. Godbout, A. Savoie et A. Doyon. Portaient la bannière des Enfants de Marie: M. Louis Bilodeau. Les rubans de la bannière: Mlles Jeanne Marceau, Ernestine Drouin, M.-Anne Turmel et Marie-Anne Lessard. Rubans de la tombe Mlles Marie Godbout, M.-Rose Perron, M Laure Bilodeau et Marie-Rose Lapierre.

Bouquets spirituels par Mlles Opératrices du Bell Téléphone, Mlles A. et B. Roussin, A. Boilard, M.-L. Bilodeau, M.-A. Lessard, Alma Couture, Mariette Gagnon, Delles Lapierre, famille D. Laplante, famille H. Bourret, famille A. Lambert, famille J. O. Savoie, famille J. W. Landry, famille E. Trottier, famille O. Godbout, Mme Noé Tanguay, Mme A Savoie, famille J.R. Pouliot, famille G. Landry et la famille C. Doyon.

Coincidence, le même jour, à quelques heures d'intervalles, pendant que la belle âme d'Anais prenait le chemin du ciel, sa sœur Marie-Rose, prenait celui du cloître et endossait l'habit des RR. SS. St-Louis à Bienville.

L'ange du cloître pleure le départ de sa bien-aimée sœur, qui laisse ici plusieurs parents et amis dans un deuil profond.

Que la famille Fecteau veuille bien accepter l'expression de notre vive et sincère sympathie.

ROBOL

(Tablettes)

Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit torpeur du foie. — 25c la boîte.

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, Montréal.

L'Homme de la Forêt Noire

Drame en trois actes

PERSONNAGES

Rodolphe ... ... C. A. Plante
Le Comte Gérald .. . A. Gingras
Zimmeraff vagabond .. A. Blais
Hermann, ministre . H. Grégoire
Jules, général .. .... L. Ledoux
Frantz, fermier... .. D. Landry
Ragotzi, sergent ... J. T. Doyon
Auguste, fils .... A. Dostie
Berthot, père de F .. A. Marceau
Peters, fils de F. .... J.N. Gagné
Fritzen, confident J. B. Perrault
Un page de l'électeur M. Hébert
Bohémiens: Alex. Blais, W. Carette, Emile Fortin, Valère Pouliot, F. Ratté, H. Roberge, Donat Samson.
Soldats: J. A. Beaudoin, Gérard Couture, Ronaldo Cartier, W. Brulotte, C. Gingras, John Morin, J. A. Simard et Chs. Vaillancourt.

Programme Musical

Ouverture, J.M. Beaudet, Piano
Aveu Gounod, J. Paquet, Chant
Fantaisie, J.O. Kirouac, Flutiste
Rhapsodie Hon, A. Blais, Violon

SERVICE pour Pic-Nic à 25c chez Alfred Frenette, Libraire-Imprimeur, 421 rue Notre-Dame, Thetford Mines, P. Q.

Alphonse Bernier, C.R.
Henri Bernier.
V. A. de Billy

BERNIER, BERNIER & DE BILLY

AVOCATS

111 Côte de la Montagne

QUEBEC

LETTRES DE CRÉDIT

QUELQUE soit le pays que vous visitiez, vous y pouvez trouver l'argent dont vous aurez besoin en vous munissant d'une Lettre de Crédit émise par la Bank of Montreal. De plus amples informations peuvent être obtenues de toute succursale de cette banque.

BANK of MONTREAL

ETABLIE DEPUIS PLUS DE CENT ANS

Capital entièrement versé $22,000,000 Reste $22,000,000

Total de l'actif, plus de $500,000,000



M. NORRIS, l'habile scaphandrier qui fera des exhibitions aujourd'hui dans l'un des puits de la mine King. Il sera également sur le terrain du parc Bellevue tous les jours de la semaine

ALBUMS pour cartes postales et photographies chez Alf. Frenette, Libraire-Imprimeur

Mangeons plus de pain surtout le "Pain Canadien" de Dubuc & Frère.

Electricité

Monsieur J. A. CHOQUETTE se fait un plaisir d'annoncer au public l'ouverture d'un magasin d'accessoires électriques de tout genre. Tels que Poêles, Toassiers, Fer à repasser, Evantails électrique, Abats-Jour, Balayeuses électriques, machines à laver

Nous sommes en position de prendre des contrats sur installation électrique de toutes sortes, systems d'alarme pour le feu et les voleurs, etc.

TOUT OUVRAGE FAIT PAR NOUS EST DE PREMIERE CLASSE ET CERTIFICAT DE L'INSPECTION COMPRIS.

J. A. CHOQUETTE

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Edifice Couture -:- Téléphone 125J

Service de nuit Téléphone 64

179 Rue Notre-Dame THETFORD MINES

A ECHAPPE A L'OPERATION ET A ETE COMPLETEMENT GUERI

A souffert d'un abcès pendant neuf ans. Deux médecins disaient que l'opération était le seul remède.

Fitch Bay, Qué., 15 mai 1917.—Après avoir appris cette guérison, il n'y a pas beaucoup de gens dans cette section du pays qui ont douté des vertus curatives de l'Onguent du Dr Chase. Celui qui a écrit cette lettre a souffert des plus vives douleurs pendant neuf ans et malgré les soins de deux médecins il n'a pu rien obtenir qui put guérir son abcès.

Pendant qu'il tremblait à l'idée des risques et des dépenses d'une opération il entendit parler de l'Onguent du Dr Chase avec lequel il a obtenu une guérison complète.

M. N.-A. Heath, J. P., de Fitch Bay, Qué., écrit: "Il y a neuf ans je fus pris d'un abcès et je ne saurais décrire ce que j'ai souffert. J'ai été examiné par deux médecins, lesquels déclarèrent tous deux qu'il me faudrait subir une opération pour être guéri. L'Onguent du Dr Chase a rendu l'opération inutile et m'a complètement guéri. Je ne puis trop faire l'éloge de cet excellent remède qui m'a guéri après neuf années de souffrances".

Cet onguent s'est acquis une réputation universelle comme guérisseur des maladies de la peau et par conséquent comme remède contre l'eczéma, l'herpès et tous les genres de démangeaisons. Mettez-le à l'essai et vous serez surpris de voir comme la guérison commence vite.

Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie, une pilules par dose, 25c la boîte, 5 pour $1.00, chez tous les marchands ou chez Edmanson, Bates & Co., Ltd., Toronto.

CONSERVEZ votre SANTE

En Buvant

Beaucoup de LAIT

Le lait doit être pur et riche. Devenez notre client, et vous serez certain d'avoir du lait frais chaque jour, d'une qualité insurpassable.

LA CREMERIE THETFORD Limitée

TELEPHONE 196

Rue St-Charles :=: Thetford Mines

PACIFIQUE CANADIEN

Excursions de Moissonneurs

$15. A **WINNIPEG**

Plus ½c. par mille au delà

Excursions les 8 et 17 Aout 1921

Des stations dans les provinces de Québec et d'Ontario—Toronto, Sudbury et à l'Est, mais pas au nord de Parry Sound, Ont.

PRIX DE RETOUR: ½c. par mille, jusqu'à Winnipeg, plus $20, jusqu'au point de départ.

Trains directs. Chars réservés pour les dames et les familles. Service de lunch.

Pour renseignements, s'adresser aux agents du **Pacifique Canadien**